# minutes

### **ÉDITION FRANCE**

**POLÉMIQUE** 



Cacophonie autour d'un concert de David Guetta à Marseille 82

#### **DIPLOMATIE**

Un proche de Kadhafi en appelle à la France P.6



#### **SUR 20MINUTES.FR**

Retrouvez les people pris sur le vif dans le diaporama « Repérés ! »

# NOS VILLES BOUGENT LGV, GARE, MÉTRO... RENNES CHANGE P.4 et 5

www.20minutes.fr

LUNDI 11 FÉVRIER 2013 N° 2408







# DAVID GUETTA VISÉ PAR UN CONCERT DE CRITIQUES

C'est un concert qui fait du bruit, mais la musique n'y est pour rien. A Marseille, la polémique enfle autour de la subvention de 400 000 € accordée par la Mairie à l'organisateur du show de David Guetta, prévu le 23 juin. Selon Marsactu, la Ville mettrait aussi à disposition gratuitement le parc Borély où se tiendra le spectacle. De quoi faire grincer quelques dents. « L'organisateur va vendre les places pour ce concert au prix fort:

entre 44 et 60 € », s'insurge ainsi Christophe Madrolle, un élu local MoDem. Un groupe Facebook, baptisé « Commando anti 23 juin », a été créé pour que « cessent des subventions colossales pour des événements (...) qui gardent un prix d'entrée anormalement élevé ». Dimanche soir, il comptait déjà plus de 16 000 membres. Le sujet devrait animer les débats au conseil municipal, ce lundi. ■

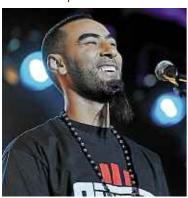
ÀMARSEILLE, MICKAËL PENVERNE



Le DJ doit se produire à Marseille le 23 juin (archives).

### La Fouine arrondit les angles avec Booba

« Je hais Booba, mais c'est artistique. » C'est en ces termes que La Fouine a parlé, dimanche, de son inimitié (réciproque) envers son confrère rappeur, dans « Le Supplément », sur Canal +. Il y a une semaine, sa voiture avait été prise pour cible par deux tirs. « Je ne pense pas que Booba m'a envoyé quelqu'un », a déclaré La Fouine, tentant d'apaiser ses fans. Pour MC Jean Gabin, autre rappeur interviewé par Canal +, tout cela relève de l'« opération commerciale ».



### Des mises en examen après le coup de filet

Quatre individus ont été mis en examen et deux écroués, samedi, à Paris après le coup de filet effectué mardi en région parisienne. L'enquête, qui porte sur une filière de djihadistes vers le Mali, fait suite à l'arrestation en août à Niamey (Niger) d'un Français qui tentait de rejoindre des groupes djihadistes dans le nord du Mali.

### IVRES, ILS VOLENT UN CHASSE-NEIGE EN POLOGNE

Vendredi soir, dans la région de Lodz (Pologne), deux Allemands de 19 et 20 ans ont cambriolé un restaurant, faisant main basse sur l'alcool, avant de prendre place à bord d'un chasse-neige garé devant un supermarché pour rentrer chez eux. Ils ont été facilement repérés par les policiers qui les ont poursuivis à travers champs. Les deux jeunes hommes ont été inculpés de cambriolage, vol de véhicule et conduite sous l'emprise de l'alcool. Ils encourent jusqu'à dix ans de prison.

### Matt Pokora aura sa réplique en cire

C'est une sorte de consécration. Matt Pokora l'a annoncé via Twitter : il aura sa statue de cire au musée Grévin. Les membres de l'Académie du Grévin l'ont élu à l'unanimité pour figurer dans ce cé-

lèbre lieu touristique parisien. Son double de cire, qui ne chante pas, devrait y prendre place dans quelques mois.

### La neige et le verglas de retour en France

Quarante-et-un départements ont été placés en vigilance orange dimanche jusqu'à ce lundi 20 h. Météo France annonce un « nouvel épisode hivernal qui nécessite une vigilance particulière dans la mesure où ce type de phénomène est perturbant pour de nombreuses activités économiques ».

### L'informaticien accusant eBay et Paypal débouté

José Montet, l'informaticien français qui accusait le groupe eBay et sa filiale Paypal d'avoir utilisé son système de paiement sur Internet et réclamait 960 millions d'euros de dommages et intérêts, a été débouté, vendredi par le TGI de Paris. « Le juge a estimé que nous ne fournissions pas de preuves, a-t-il confié à 20 Minutes. Je vais faire appel de la décision. »



C'est l'anti-Maman, j'ai raté l'avion ! A 12 ans, un Belge a pris l'avion seul, sans billet ni papiers d'identité à l'aéroport de Bruxelles, direction l'Espagne. Parti jeudi après les cours, l'ado a été repéré vendredi matin dans l'aéroport de Malaga, par un policier. Il aurait fugué pour éviter d'être puni par ses parents alors qu'il s'était disputé avec un professeur, raconte Euronews. La compagnie Jetairfly a ouvert une enquête.

### LAMÉTÉO

Le début de semaine sera très agité. Entre les fortes pluies et la neige du Sud-Est et les puissantes averses parfois orageuses des régions atlantiques, les moments de calme seront rares, et limités au Roussillon et à la Normandie.





### **5** VICTOIRES

DIMANCHE, LE JUDOKA TEDDY RINNER A REMPORTÉ LE TOURNOI DE PARIS EN PLUS DE 100 KG POUR LA 5° ANNÉE CONSÉCUTIVE.



### A Rennes, un mardi de rires gras s'annonce

« Plus de rhum, moins de rhumes ! », c'est le slogan du carnaval de Rennes organisé par le fantasque collectif Mardi gras jour férié. « La Martinique, la Guadeloupe bénéficient déjà d'un jour férié pour Mardi gras. Rattachons le département et, pourquoi pas, l'archipel breton aux départements d'outre mer », proposent les joyeux lurons, invitant la population à les rejoindre « pour faire monter la température », dès midi, ce mardi.

# DES TABLES MOINS PROPRES QUE LES WC

En Norvège, la chaîne télévisée TV2 a effectué des prélèvements dans cinq McDonald's d'Oslo. Les tables contrôlées présentaient des quantités de bactéries supérieures au niveau recommandé, et à celui mesuré dans les toilettes. Europe1.fr indique que McDonald's a annoncé que la mise en place d'un nouveau programme de nettoyage serait accélérée.

### Enchère record pour la Ferrari de Delon

Alain Delon roulait très peu à bord de sa Ferrari Testarossa, en témoignent les 19 000 km affichés au compteur. Il a donc décidé de la vendre aux enchères. Vendredi, un collectionneur l'a acquise pour 171 500 €, alors qu'elle était estimée entre 40 000 et 80 000 €.



### Il avoue ses crimes vingt-sept ans après

Nicolas Charbonnier, qui avait été mis en examen le 25 janvier pour des faits criminels commis en 1986 à Strasbourg, est finalement passé aux aveux vendredi, lors de sa deuxième audition par le juge d'instruction. « Il reconnaît les chefs de mise en examen, il ne veut plus dire de mensonges », confie l'un de ses avocats, Me Thierry Moser. L'homme est soupconné du meurtre d'une étudiante de 17 ans, ainsi que de viol et de tentative de meurtre sur une fillette de 11 ans.

### Pas de retraite en vue pour Philippe Bouvard

Philippe Bouvard a 83 ans, mais ne songe pas pour autant à partir à la retraite de son propre chef. «Si le public ne veut plus de moi, je m'en irai. Et définitivement, (...) parce qu'une vie basée



entièrement sur le travail ne peut pas se poursuivre sans le travail», a affirmé le présentateur des « Grosses Têtes » à Aujourd'hui en France. Il a par ailleurs choisi de raconter sa carrière dans un livre, Je crois me souvenir... 60 ans de journalisme, paru chez Flammarion.

### Des Facteurs d'amour sur la Canebière

Pour la Saint-Valentin, les Marseillais pourront demander à des « Facteurs d'amour » de livrer en leur nom leurs messages enflammés aux élus de leurs cœurs. Dix équipes participent à cette initiative (www.facteurs-damour-marseille.org) reconduite pour la cinquième année consécutive : jeudi, ils surprendront les heureux destinataires avec des happenings musicaux ou poétiques.

#### **LA PHRASE DU JOUR**

### « C'est dingue ! On hallucine complètement ! On se demande jusqu'où ça va aller. »

Le groupe électro nantais C2C a remporté quatre Victoires de la musique, vendredi. DJ Atom (2º en partant de la droite), a confié sa joie à 20 Minutes (son interview est à lire sur 20minutes.fr). Fort de ce succès national, C2C envisage maintenant de faire vibrer les dancefloors du monde entier.



### «LINCOLN» NE RÉUNIT PAS TOUS LES SUFFRAGES

On ne badine pas avec l'Histoire. *Lincoln*, le dernier Spielberg, a déplu à un membre du Congrès du Connecticut. Dans ce film en costumes, on voit deux élus de son Etat voter contre l'abolition de l'esclavage, ce qui serait contraire à ce qu'il s'est réellement passé en 1865. Le scénariste, Tony Kushner, a reconnu cette erreur en se disant « désolé si quelqu'un dans le Connecticut s'est senti insulté par ces 15 secondes du film ».

### La baisse de l'aide européenne inquiète

La réduction, décidée vendredi, de l'enveloppe dédiée à l'aide alimentaire européenne pour 2014-2020, inquiète les associations. « En France, de 23 à 50 % des denrées alimentaires distribuées par les Restos du Cœur, les Banques alimentaires, la Croix-Rouge et le Secours populaire proviennent de cette aide », explique Didier Piard, de la Croix-Rouge. Samedi, le ministre délégué à l'Agroalimentaire, Guillaume Garot, a promis que l'Etat compenserait cette baisse à l'euro près.



RENNES Discrète au plan national, la métropole souhaite se rapprocher de Paris pour mieux

### LA CAPITALE BRETONNE

Premier quotidien national de France implanté dans 40 villes et touchant 96 % des actifs urbains, 20 Minutes poursuit sa série d'interviews de maires de grandes villes, à un an des élections municipales.

Aujourd'hui: Daniel Delaveau (PS), maire de Rennes.

DOSSIER RÉALISÉ PAR CAMILLE ALLAIN ET JÉRÔME GICQUEL, À RENNES

ertains maires collectionnent les rubans d'inauguration. Daniel Delaveau, 60 ans, préfère les truelles, qui ornent en nombre son bureau. Une manière pour le maire de Rennes de garder en mémoire les nombreux projets sortis de terre depuis sa

prise de fonction en 2008. Car pour bon nombre d'entre eux, l'inauguration se fera sans lui. A la surprise générale, il a annoncé mi-décembre qu'il ne briguerait pas un second mandat. Pour le politologue Romain Pasquier, « Daniel Delaveau aura été davantage président de Rennes Métropole que maire de Rennes ». Se pose désormais la question de sa succession dans une ville

acquise à la gauche depuis 1977. Elue députée en juin et ancienne première adjointe de Daniel Delaveau, Nathalie Appéré, 38 ans, semble avoir un chemin dégagé. Malgré de lourdes défaites lors des précédents scrutins, la droite n'a pas renoncé à conquérir la ville. Sa tête de liste, Bruno Chavanat, espère réunir les voix de l'UMP et du centre pour faire basculer Rennes.



- 207 178 habitants. C'est la population légale de Rennes en 2010 selon l'Insee, ce qui en fait la 11° ville de France.
- 405 214 personnes habitaient en 2012 dans l'une des 38 communes de la communauté urbaine Rennes Métropole.
- 22 655 € C'est le revenu net moyen déclaré par foyer fiscal à Rennes en 2009.
- **33 343** Le nombre de logements sociaux à Rennes, soit 29,8 % du parc immobilier.
- 27 390 Le nombre de chômeurs de catégorie A à la fin 2012 dans le bassin rennais, en hausse de 18 % en un an.



Elu maire de Rennes en 2008, Daniel Delaveau ne se représentera pas en 2014. Il préfère « passer la main ».

### « On accueille 4 500 nouveaux habitants chaque année »

### Vous avez choisi de ne pas vous représenter. Pourquoi cette décision ?

C'est un choix personnel. J'achève mon cinquième mandat comme élu, même si c'est mon premier à Rennes. Il faut savoir passer la main.

### Quel projet est emblématique de votre mandat ?

Un des plus structurants, c'est la deuxième ligne de métro qui va voir le jour. Ce n'est pas simplement un outil de transport, mais un outil urbain exceptionnel au bénéfice de la cohésion sociale de la ville. C'est une stratégie d'aménagement pour accueillir les populations. Avec Toulouse et Montpellier, nous sommes la troisième ville la plus dynamique démographiquement. On accueille 4 500 nouveaux habitants chaque année dans la métropole, et 7 000 à 8 000 sur le bassin de vie. Il y a une dynamique

malgré la crise, qui traduit l'attractivité rennaise. Notre agglomération a quatre piliers: le numérique, avec 730 emplois créés dans la technopole l'an dernier et 15 000 depuis sa création. L'agroalimentaire, au sens large, est le

### « Rennes, c'est la Bretagne. On n'est pas dans l'esbroufe. »

deuxième. La filière automobile, avec PSA, la troisième. Elle connaît des mutations importantes puisque l'usine qui employait plus de 10 000 personnes n'en comptera bientôt plus que 4 000 à 4 500. Enfin, le bâtiment et les travaux publics ont pour particularité ici de ne pas compter que Vinci ou Bouygues, mais un tissu de PME.

#### Pourquoi ce projet de métro plutôt que le tramway, choisi par de nombreuses villes en France?

Le choix était original quand on a fait la première ligne. Une ligne de métro est équivalente à deux ou trois lignes de tram. Je ne pense pas que l'on en fera une troisième, car, en même temps, on développe les bus en site propre. On a une réflexion en termes de réseau, dont le métro est l'armature centrale. La première ligne a permis de doubler la capacité, et de passer de 33 à 70 millions de voyages par an. On sera à 130 millions avec la seconde. Parallèlement, on réfléchit à une étoile ferroviaire. C'est la question des TER qui explosent, notamment entre Rennes et Saint-Malo.

### Rennes ne souffre-t-elle pas d'un déficit d'image ?

Rennes, c'est la Bretagne. On n'est pas

dans l'esbroufe. Mais l'image de Rennes a changé: c'est l'effet TGV. On a la chance d'avoir Rennes et Nantes à l'ouest. Les collaborations existent depuis long-temps, mais depuis 2007, Jean-Marc Ayrault [le maire de Nantes à l'époque] et moi avons décidé de renforcer la coopération. Nous sommes convaincus que l'avenir du territoire passe par de grandes métropoles pour avoir une visibilité européenne. Rennes et Nantes, dont les aires urbaines se touchent, c'est 1,5 million d'habitants.

#### Un regret au sujet de ce mandat ?

On voudrait que les choses aillent plus vite. On souhaite une liaison pour faire Rennes-Nantes en 45 minutes : il faut plus de trains, plus rapides et directs. Le débat public va débuter en 2013.

PROPOS RECUEILLIS PAR CAMILLE ALLAIN,
DAVID BLANCHARD ET JÉRÔME GICOUEL

rayonner : ligne LGV, nouvelle gare, seconde ligne de métro... La ville veut se faire une place

### **AFFICHE SES AMBITIONS**

### Quatre dossiers à suivre

### Une deuxième ligne de métro à l'horizon 2019

Plus petite ville au monde à s'être dotée d'un métro en 2002, Rennes a cédé son titre honorifique à Lausanne en 2008. Malgré quelques critiques au moment de sa création, la ligne A fait désormais l'unanimité. Pour la seconde ligne, il va falloir patienter. Les premiers travaux préalables à la construction démarrent à peine, sa mise en service étant prévue pour 2018. Sur un tracé de 13 km, elle reliera les communes de Saint-Jacques-de-la-Lande au sud-ouest de Rennes à Cesson-Sévigné au nord-est. Coût de réalisation : 1,2 milliard d'euros.

### Quel avenir pour l'usine PSA de la Janais?

Quand PSA s'enrhume, c'est toute la métropole qui tousse. En plein déboire, le constructeur automobile est le plus gros employeur privé de la métropole avec 5 800 salariés. Contrairement à

Aulnay-sous-Bois (Seine-Saint-Denis), le site ne devrait pas fermer et s'est vu attribuer la production du modèle X8 pour 2016. Mais les salariés se demandent comment ils tiendront jusque-là. Spécialisée dans le haut de gamme, l'usine ne produit aujourd'hui que la Citroën C5 et la Peugeot 508.

#### 3 La LGV pour rapprocher Rennes de Paris

Débutée il y a quelques mois, la construction de la ligne à grande vitesse permettra de mettre Rennes à 1 h 27 de Paris en 2017. La capitale bretonne va dans le même temps se doter d'une nouvelle gare, repensée pour accueillir vingt millions de voyageurs par an en 2020, contre neuf millions aujourd'hui. Une rénovation qui s'accompagnera par la refonte complète du quartier baptisé « Euro-Rennes ». « Pas seulement un quartier d'affaires, car il y aura des logements », promet le maire, Daniel Delaveau.



### 4 La Rue de la Soif et le centre ancien ne vieillissent pas bien

Avec les TransMusicales, la Rue de la Soif a fait depuis longtemps la renommée nationale de la capitale bretonne. Située dans le centre ancien, la petite voie pavée, très appréciée des étudiants noctambules, tombe en ruine. Défigurées par un incendie le soir de la Fête de la musique en 2010, les vieilles bâtisses à pans de bois situées à l'angle de la rue ont longtemps menacé de s'effondrer. Elles viennent tout juste d'être consolidées. Un soulagement pour la ville, qui réclamait que les propriétaires engagent des travaux. Pour éviter que la situation ne se reproduise, la municipalité a d'ailleurs voté une délibération lui permettant d'exproprier les propriétaires qui ne réaliseraient pas les travaux de rénovation dans les immeubles jugés dangereux. En 2008, un rapport faisait état de plus de 600 immeubles dégradés à Rennes, dont près de la moitié présentant des problèmes sérieux de structure et d'hygiène. Vingt-trois millions d'euros de subventions publiques seront mobilisés en cinq ans.

### Des habitants « accueillants » et une ville « avec de l'ambiance »



### « La chaleur humaine remplace le soleil »

SARAH WROBLEWSKI

Animatrice environnement.

« Je suis arrivée à Rennes il y a deux ans et demi avec mon conjoint. On s'est tout de suite fait des amis dans notre immeuble. J'ai même trouvé du boulot grâce à mon voisin! Nous étions dans le Sud avant et c'était bien différent. Ici, les gens sont très accueillants et la chaleur humaine remplace le soleil. Il y a beaucoup de choses à faire car le milieu culturel est bien développé. »



### « Je pense qu'il y a eu un peu d'abus des bars »

ADRIEN SEITZ
Patron de bar.

« C'est une ville agréable car je trouve qu'à Rennes, les gens sont vrais. On l'entend souvent de la part des gens du Sud. J'habite ici depuis 1989 et je n'ai jamais eu de souci particulier, pas même dans mon travail. Il y a juste quelques problèmes qui persistent comme dans la rue Saint-Michel. Je pense qu'il y a eu un peu d'abus des bars par le passé. C'est plus réglementé aujourd'hui. »



### « Ça manque d'espaces verts et de fleurs »

**MATHILDE BENVENISTE** 

Mère au foyer.

« Cela fait dix-huit mois que nous habitons ici. Mon mari a été muté et nous avons choisi Rennes car nos enfants vont à l'université. J'apprécie la taille de la ville car quand on habite le centre, on peut tout faire à pied. Par contre pour le vélo, ce n'est pas toujours prévu, notamment pour stationner. Rennes, c'est sympa, mais je trouve que ça manque d'espaces verts et de fleurs. »



### « Pour les jeunes, c'est vraiment sympa »

PIERRE-YVES GAUTIER

Etudiant caviste-sommelier.

« Je suis né à Rennes et j'adore toujours cette ville. Pour les jeunes, c'est vraiment sympa. Il y a beaucoup d'étudiants, donc ça met de l'ambiance dans les rues, même si le centre-ville est concentré. L'avantage, c'est que l'on ne passe pas notre vie dans les transports et que l'on peut tout faire à pied. Mais ce serait bien que le métro et les bus s'arrêtent plus tard. »

6 FRANCE - MONDE LUNDI 11 FÉVRIER 2013

LIBYE Les avocats d'Al-Senoussi demandent au Quai d'Orsay d'agir pour qu'il soit jugé hors de son pays

### UN PROCHE DE KADHAFI S'EN REMET À FABIUS

VINCENT VANTIGHEM

l-Senoussi connaît bien des secrets... Cela arrangerait pas mal de monde qu'il ne sorte jamais de Libye et soit condamné à mort », confie un bon connaisseur du dossier. Selon nos informations, le cas d'Abdallah al-Senoussi pourrait s'inviter, mardi, au menu des discussions de la réunion internationale sur l'état de droit en Libye, qui se tiendra au Quai d'Orsay.

Beau-frère de Mouammar Kadhafi, Abdallah al-Senoussi a surtout été le chef des services secrets libyens. Accusé d'avoir violemment réprimé la révolution qui mena à la chute de Kadhafi, tué le 20 octobre 2011, il a été arrêté en Mauritanie sur la base d'un mandat de la Cour pénale internationale (CPI) avant d'être remis aux autorités libyennes.

#### **Des informations sensibles**

« Mais aujourd'hui, la Libye refuse de l'extrader vers La Haye (Pays-Bas) où se trouve la CPI, explique Rachel Lindon, l'une de ses avocates. On craint qu'il ne soit jugé sommairement et condamné à mort. » Ce lundi, l'avocate se rendra donc au Quai d'Orsay pour remettre un courrier à Laurent Fabius. « On demande que la conférence de mardi évoque Al-Senoussi, poursuitelle. La France doit user de son



Abdallah al-Senoussi (ici en 2011) est l'ancien chef des services secrets libyens.

pouvoir pour forcer la Libye à se conformer aux résolutions de l'ONU et extrader notre client. »

Ce courrier est aussi l'occasion pour les avocats de réclamer des comptes à la France. « Quand il a été arrêté, Al-Senoussi aurait été interrogé par les services de plusieurs pays occidentaux, dont la France », indique encore l'avocate. Noir sur blanc, sa défense demande donc au gouvernement si les services français ont bien entendu cet homme « hors de tout cadre légal » et, si oui, d'avoir un compte rendu. Proche de

Ziad Takieddine, un intermédiaire franco-lybien qui assurait, encore en décembre, au juge Van Ruymbeke détenir la preuve d'un financement illégal libyen destiné à Nicolas Sarkozy, Al-Senoussi pourrait détenir des informations sensibles pour la France.



### SECONDES

#### **POLITIQUE**

Pierre Laurent réélu à la tête du PCF avec 100 % des voix

Le secrétaire national du Parti communiste français, Pierre Laurent, a été réélu dimanche à la tête de son parti avec 100 % des voix. Aucune autre liste ne s'était présentée face à lui. Il a recueilli 624 voix sur 716 votants (92 bulletins blancs et nuls). « Il va falloir faire avec nous, comme on est », a indiqué le secrétaire national à l'issue du vote.

#### TUNISIE Plusieurs ministres menacent de démissionner

Quatre jours après l'assassinat de Chokri Belaïd, la Tunisie était toujours la proie de vives tensions politiques dimanche. Issus du Congrès pour la République du président Marzouki, plusieurs ministres ont menacé de démissionner du gouvernement. Les policiers, eux, continuaient de quadriller les rues de Tunis.

#### **TERRORISME**

### Al-Qaida n'est pas (encore) morte

d'Al-Qaida? Depuis la mort de son chef, Oussama ben Laden le 2 mai 2011, l'organisation terroriste souffre d'un déficit d'image. Bon nombre de spécialistes ont rapporté une certaine confusion à sa tête. Ses succursales au Maghreb (Agmi) et dans la péninsule arabique (Agpa) ont pris le relais d'un djihadisme mondial en l'implantant dans un décor local. Aqmi a été particulièrement propulsée sur le devant de la scène depuis l'intervention française au Mali. Le nouveau patron d'Al-Qaida, l'Egyptien Ayman al-Zawahiri, éprouve ainsi la difficile tâche de tenir les rênes après la disparition du leader historique et incontesté. « Il va devoir s'imposer rapidement, montrer qu'il est un combattant, un véritable émir », écrit le juge antiterroriste Marc Trévidic dans son dernier livre, Terroristes, les 7 piliers de la déraison (éd. JC Lattès). Le magistrat estime que « la menace [d'attentat] est importante. S'il en a la possibilité, il tentera une action d'éclat. Soyons clairs. Cela signifie un acte terroriste d'envergure. »

Pourquoi faut-il continuer à se méfier

Face à cette nouvelle répartition des rôles, les services de renseignements redoublent d'attention. « Nous ne



Le chef salafiste Mohamed al-Zawahiri a menacé la France.

sommes à l'abri de rien », avouait un policier spécialisé, joint par 20 Minutes fin janvier. Dimanche, Mohamed al-Zawahiri, chef d'un parti salafiste djihadiste au Caire et frère du numéro un d'Al-Qaida, a déclaré au Journal du Dimanche, à propos du Mali, que « la France s'est rendue coupable d'avoir occupé un pays musulman ». Et d'ajouter : « Elle a déclaré la guerre à l'islam. »

#### MALI

### Attentatssuicides à Gao

Des tirs entre soldats maliens et insurgés islamistes ont éclaté dimanche à Gao au lendemain d'une deuxième tentative d'attentat-suicide. En réaction, la France a dépêché des soldats et des blindés dans la plus grande ville du nord du Mali, ancien fief du Mouvement pour l'unicité et le djihad en Afrique de l'Ouest (Mujao). Les habitants, selon Reuters, ont entendu en début d'après-midi des tirs d'armes automatiques et plusieurs explosions dans un quartier de la ville. Tard samedi soir, les soldats maliens avaient été la cible d'une tentative d'attentat-suicide, la deuxième en deux jours à Gao. Ces événements, sans précédent depuis le début de l'intervention française, font craindre que les islamistes qui tenaient jusqu'alors le Nord recourent à des techniques de quérilla. Des officiers soulignent que de petits groupes de diihadistes se cachent encore dans le désert, d'où ils menacent de frapper les villes reconquises.

LUNDI 11 FÉVRIER 2013 ÉCONOMIE 7

### **ALIMENTATION** Du cheval remplace frauduleusement la viande de bœuf

### LA TRAÇABILITÉ EN QUESTION

**CLAIRE PLANCHARD** 

ui a menti ou fauté ? C'est tout l'enjeu de l'enquête lancée en France par la Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes (DGC-CRF), en collaboration avec ses homoloques hollandais et roumains. La tâche s'annonce difficile. Selon les premiers résultats, ce scandale implique des intermédiaires de six nationalités différentes, dont un trader chypriote et un abattoir roumain. Et chacun se renvoie la balle. « Quand un produit est mis sur le marché européen, c'est aux autorités nationales de s'assurer de sa sécurité », rappelle Frédéric Vincent, porte-parole du commissaire européen chargé de la Santé et de la Protection des consommateurs. « Le point de départ de cette histoire semble être un cas de fraude. Le système d'alerte européen a été activité vendredi par les autorités britanniques afin de favoriser les échanges d'informations. Déterminer qui a fait quoi, où, et si c'était volontaire, c'est le travail des Etats membres », note-t-il.

#### Des contrôles insuffisants

Et c'est là que le bât blesse pour l'UFC-Que Choisir. « Le système de coordination européen fonctionne bien dès lors que le produit est détecté », déplore Olivier Andrault, chargé de mission agriculture et alimentaire. Selon lui, le système de traçabilité fondé sur la confiance et les obligations mutuelles des opérateurs n'est plus à la hauteur



La viande de cheval a d'abord été détectée dans des lasagnes surgelées.

de l'enjeu. « Trop de latitude est laissée aux professionnels : les effectifs des contrôleurs officiels diminuent, alors que les échanges au sein et hors de l'UE augmentent », dénonce-t-il. Pour lutter contre l'opacité des circuits de commercialisation, l'UFC demande aussi que l'Union européenne rende obligatoire l'étiquetage de l'origine des ingrédients majeurs des plats cuisinés, comme pour la viande bovine vendue sous cellophane. « On y travaille mais c'est très complexe, et il n'est pas certain que les opérateurs et les Etats membres y soient favorables. Et dans ce cas de fraude éventuelle, cela n'aurait pas changé grand-chose », relativise le porte-parole de la Commission.

### ■ RÉUNION DE CRISE LUNDI À BERCY

Le ministre délégué à la Consommation, Benoît Hamon, a annoncé dimanche soir le renforcement immédiat des contrôles sur la traçabilité des viandes « de l'abattage à la commercialisation en passant par la transformation ». Une réunion se tiendra ce lundi après-midi à Bercy avec les associations de consommateurs et l'ensemble des acteurs de la filière, notamment pour « rappeler les exigences règlementaires en matière de traçabilité ».

### Findus retire lasagnes, moussakas et hachis Parmentier

Le «horsegate» continue à vider les rayons de surgelés européens. En France, après l'arrêt de la production, Findus\* a annoncé vendredi le retrait de la vente de ses lasagnes bolognaise, hachis Parmentier et moussakas. Dimanche, la Fédération du commerce et de la distribution (FCD) a confirmé que Auchan, Casino, Carrefour, Cora, Monoprix et Picard avaient, eux aussi, retiré de leurs rayons des plats préparés ven-

dus par Findus ou son fournisseur Comigel. Et d'autres cas sont à craindre, a reconnu dimanche le ministre délégué à la Consommation, Benoît Hamon, dans une interview au *Parisien*. Comigel commercialise en effet ses produits dans seize pays sous différentes marques. Chez Aldi, au Royaume-Uni, où le scandale a éclaté le 6 février après des contrôles de la Food Standard Agency, des lasagnes « Today's Special » sont

ainsi visées. Findus a aussi rappelé des lasagnes en parts individuelles vendues en Suède. Le groupe, qui a décidé samedi de porter plainte contre X, estime que la fraude remonterait à août 2012, mais que les premiers plats auraient été vendus au plus tôt fin novembre, début décembre.

\* Findus met à disposition des clients un numéro vert, le 0800 20 50 53, et un contact via son site Internet (http://www.findus.fr).

#### **AFFAIRE CAHUZAC**

### Pas de compte, selon la Suisse

Les autorités suisses excluraient que le ministre du Budget, Jérôme Cahuzac,

ait eu un compte à la banque UBS depuis 2006, selon *Le Journal du dimanche*, qui s'appuie sur le même document que celui évoqué mardi par *Le Nouvel Observateur*. Mais Mediapart, qui dénonce une opération de communication, maintient ses accusations. «Je suis toujours ministre du Budget. Quelle conclusion en tirez-vous? », a réagi le ministre. Une enquête préliminaire a été ouverte en janvier par le parquet de Paris à la suite des informations de Mediapart.

#### **LE CHIFFRE**

60 000

C'EST LE NOMBRE DE VÉHICULES KOLEOS EXPORTÉS VERS LA CHINE ET RAPPELÉS PAR RENAULT EN RAISON D'UN DYSFONCTIONNEMENT.

(Source: Reuters)

### 20

### SECONDES

#### FISCALITÉ Le gazole bientôt taxé?

Le gouvernement réfléchirait à une augmentation des taxes sur le gazole pour financer le crédit d'impôt pour la compétitivité et l'emploi. Selon *Le JDD*, l'idée est de rapprocher la fiscalité du gazole de celle du sans-plomb.
En moyenne, le gazole vaut 1,40 € le litre, contre 1,60 € pour le sans-plomb 95. La mesure aurait un fort impact : 65 % du parc automobile français roule au diesel, soit 25 millions de véhicules.

### La BCE réplique à Hollande

« Le cœur du problème se situe à l'intérieur du pays [la France] et non pas dans les taux de change », affirme Jörg Asmussen, de la Banque centrale européenne (BCE), au journal allemand Handelsblatt. Le président François Hollande avait appelé mardi la zone euro à se fixer un objectif à moyen terme pour l'euro.

**PAUSE** LUNDI 11 FÉVRIER 2013

### **HOROSCOPE**

### 🧖 Bélie<u>r du 21 mars au 20 avril</u>

Vous vous sentez plus confiant que d'habitude. Profitez de ce moment d'accalmie pour vous poser un peu.

#### Taureau du 21 avril au 21 mai

Ne jugez pas trop rapidement autrui. Ce qui arrive aux autres, vous pourriez très bien le vivre un jour ou l'autre.

### Gémeaux du 22 mai au 21 juin Restez discret concernant vos

Restez discret concernant vos jugements sur autrui. Ça peut vous revenir sans crier gare. Vous le regretteriez.

### Cancer du 22 juin au 22 juillet

Soyez sage. Il ne serait pas raisonnable de vider votre porte-monnaie en ce moment, même pour faire plaisir.

### Lion du 23 juillet au 23 août Soucis d'argent, mais sans grande

importance. La cigale a peut-être trop dépensé. Pensez à vous remettre à flot.

### Vierge du 24 août au 23 septembre

Essayez d'arrondir les angles. Vous vous ferez plus facilement des amis et ne serez plus seul.

### Balance du 24 sept. au 23 octobre Vous êtes un véritable bourreau

des cœurs. Cela ne peut que vous attirer des ennuis. Attention!

### **Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.

C'est la réussite dans tous les domaines. Familial, amical, professionnel et amoureux. Que demander de plus ?

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Vous êtes convaincant dans tous les domaines. Vous savez y faire avec tact et séduction. Rien ne vous arrête.

### Capricorne du 22 déc. au 20 janvier

Des questions, encore des questions. Ne vous mettez pas martel en tête, tout va bien dans votre vie.

### **Verseau** du 21 janvier au 18 février

Verseau du 21 janvie Votre journée est belle dans l'ensemble. Un peu d'agressivité de votre part, mais rien d'exceptionnel.

### Poissons du 19 février au 20 mars

Vous avez l'âme romantique, comme d'habitude. A vous écouter, tout le monde est gentil et beau. Vraiment?



MOTS FLÉCHÉS N°2392 ———— Force 3

VER MARIN RETENIR	▼	BOUT DE SEIN EMMAIL- LOTÉES	<b>V</b>	JALOUSIE C'EST LA COM- PAGNIE	<b>V</b>	NOBLE ESPA- GNOLE INDIUM	<b>V</b>	DISPOSE DES BRIQUES VIGUEUR	<b>V</b>	VIOLEN- CES EX- TRÊMES ÉRIGEAS	<b>—</b>
LOGIQUE MONNAIE ANTIQUE	<b>&gt;</b>										
•						ANCIEN HÉRÉ- TIQUE	<b>-</b>				
FOURNIS- SEUR DE CARTES CAVALIER	•		 	APPAR- TIENT AU PASSÉ	•		CADEAU DE GALETTE	•			
<b>•</b>					INFO	VOI RT		GRATUIT JIT	BON CŒUR S'ÉCRIT AUSSI XI	<b>&gt;</b>	
ARRIVÉS	QUITTER LA RUCHE		in this		A		MINU	TES	<b>•</b>		
•	•			The second second	w.		OTRE TA ANDROÏ		SPORT SCOLAIRE	ORIFICE QUI SE BOUCHE	
FÉDÉRA- TION D'ÉTATS		COURT MÉTRAGE		A STATE OF THE STA			Google	play	<b>•</b>	٧	! ! ! !
•		•	POSSES- SIF BAGNOLE	▼	VUE IMPRE- NABLE RADIO	_	ÉTIQUET- TES MOLLUS- QUE	•	LA TROI- SIÈME PER- SONNE		ANNONCE LE DOMAINE D'ÉTUDES
CASSANT DIGNES DE CABINETS	<b>&gt;</b>		<b>V</b>				<b>V</b>		<b>V</b>		•
				DIETLINI					CA	S E	E C
ÉLÉMENT DE BAR FER	<b>&gt;</b>			FOYER SON DE MANTRA	•				B A L L R A I C A B C O U	E T L	A C H L O L I E A N S E M A
<b>•</b>		POINTS OPPOSES	<b>-</b>	▼	ARRÊT DES COURS	<b>-</b>			P A S	SOLUTION DE LA RILLE N° 23	TIII
FACTEUR À L'HÔ- PITAL	<b>&gt;</b>		PAS UN MOT NE LEUR ÉCHAPPE	<b>&gt;</b>					N A S P 0 U U T E F I R	F L A M	S

### **SUDOKU** N°1561 \_\_\_\_\_

2			6				8	7
2 4 9			5	1	8	9		
			7			6		
8				5	7	4		3
5	9						7	1
1		3	9	8				6
		2			1			5
		5	4	6	3			9
6	1				5			8

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20 minutes.fr En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

'	١.	۱.	:		J		_1		<sup>2</sup> 15	.E0	
,		50l	utio	on o	1U S	sua	OKI	1 IJ.	- 10	)38	
0		6	9	1	4	2	5	8	7	3	l
_		2	8	4	1	7	3	5	9	6	
ら!		5	3	7	6	8	9	2	1	4	ı
<b>5</b>		8	6	5	2	4	1	7	3	9	
$\sim$		4	2	9	7	3	6	1	8	5	l
9		7	1	3	5	9	8	6	4	2	
-	ı	3	7	2	8	6	4	9	5	1	
ΩΙ		9	5	6	3	1	7	4	2	8	l
U		1	4	8	9	5	2	3	6	7	

### 20 Minutes, 4 377 000 lecteurs, 1er quotidien national

(Audipresse ONE 2011-2012, LNM 15+) 50-52, bd Haussmann, CS 10300 75427 Paris Cedex 09 **Tél.**: 01 53 26 65 65 **Fax**: 01 53 26 65 10 Fax rédaction: 01 53 26 65 68 E-mail: info@20minutes.fr Edité par 20 Minutes France, SAS au capital

de 5 714 976 €, RCS Paris 438 049 843 est un droit de 5 714 976 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Schibsted ASA, Sofiouest,
Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Olivier Bonsart Directeur de la rédaction : Yvon Mézou

Directeur général adjoint en charge des revenus :

Renaud Grand-Clément Directeur général adjoint print : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef : Acacio Pereira Rédacteur en chef magazine : Laurent Bainier

Directrice du marketing et de la communication :

Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings Directrice administrative et financière : Magali Aldon Impression: Maury, Sego, IPS, Weiss Drück, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Drück, RotoGaronne

© 20 Minutes France, 2012. Dépôt légal : à parution. Nº ISSN : 1632-1022, 1762-5386, 1762-5416, 1762-5424, 1788-1391, 1788-1405, 1771-1142, 1777-8301, 2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-1277



### actualités

### Unité centrale multimédia

MEDION® AKOYA® E4070 D (MD 8380)

**Processeur** accéléré Quadricoeur AMD A10-5700

Windows 8

**Graphique AMD** Radeon<sup>TM</sup> **HD 7660D** 

Mémoire vive 4 Go

**Disque** dur 1 To

WIFI b/g/n

Achetez maintenant Office 2010 et recevez gratuitement la nouvelle version Office.1

Offre valable en cas d'achat et d'activation d'Office 2010 entre le 19.10.2012 et le 30.04.2013. Pour en savoir plus : www.office.com/offer

L'unité

Dont 1 € de contribution recyclage 2000 pièces(2)











EN VENTE MERCREDI

### 13 février

### MEDION® recommande Windows 8.

- Windows 8
- Graveur de DVD/CD Multinormes Dual Layer<sup>2</sup> Compatible avec toutes les normes DVD/CD courantes.
- Technologie Wireless LAN IEEE 802.11 n-Standard
- USB 3.0 Dopez vos données<sup>3</sup> Transférez des données nettement plus vite qu'avec l'USB 2.0
- Contrôleur réseau Gigabit LAN 10/100/1000 MBit/s

Pack logiciels:

Versions OEM préinstallées et/ou sur CD/DVD et DVD de restauration

- Windows 8 avec nouvelle interface utilisateur Windows® Experience
- Windows® Essentials 2012
- · Pack d'applications Windows 8 complet
- MEDION® MediaPack Mediathek
- Cyberlink Power2Go Cyberlink MediaEspresso
- Cyberlink PowerDVD Cyberlink PhotoDirector

#### Nombreux branchements possibles:

Connectique en façade :

• 1 x USB 3.0 • 1 x USB 2.0

1 x Microphone

• 1 x Casque

Lecteur de cartes mémoire multiformat USB 2.0 intégré, lit et enregistre toutes les cartes Flash courantes

#### Connectique arrière :

- 2 x PS/2 2 x USB 3.0 4 x USB 2.0
- 1 x LAN (RJ-45) 1 x HDMI® 1 x VGA
- 1 x sortie ligne en façade
- 1 x sortie ligne à l'arrière
- 1 x sortie centrale / subwoofer
- 1 x sortie surround 1 x entrée audio
- 1 x sortie SPDIF (opt.)











Esthétique, rapide, fluide Windows 8





1) Le téléchargement nécessite une connexion Internet, une adresse de courrier électronique (« Windows Live ID ») et un enregistrement. L'enregistrement est gratuit. Vous pouvez si vous le souhaitez, contre frais de port et participation aux frais, commander en ligne une sauvegarde sur DVD. Le téléchargement et la commande de la sauvegarde sur DVD de la nouvelle version Office ne sont possibles dans le cadre de cette offre que jusqu'au 31 mai 2013 au plus tard. 2) Vous avez le droit de copier uniquement les œuvres dont vous possèdez les drois d'auteur ou pour lesquelles vous avez obtenu une autorisation de copie de la part du propriétaire des droits d'auteur. Si vous ne possédez pas les droits d'auteur ou si vous n'avez pas obtenu d'autorisation de copie de la part du propriétaire des droits d'auteur, vous risquez d'enfreinter les droits d'auteur de vous vous exposez à des demandes de dommages et intérêts. 3) Ports USB 3.0 sont rétro-compatibles. Pour atteindre 3.0 vitesse, il faut des systèmes informatiques qui prennent en charge USB 3.0.

LA MEILLEURE QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX.

MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Allemagne



**ASAF AVIDAN** Le musicien israélien sort « Different Pulses »

### « J'AI TROUVÉ LE CHANT POUR SOULAGER MA PEINE »

PROPOS RECUEILLIS
PAR BENJAMIN CHAPON

e chanteur présente un nouvel album plus intime et aussi plus étonnant musicalement. Loin du folk sentimental de ses débuts, il s'aventure vers des ambiances électro, orientales et rock, toujours servies par sa voix aiguë et bouleversante.

#### Vous avez beaucoup de succès en France. Quel rapport entretenezvous avec ce pays?

C'est difficile de répondre à ça. Je vis la plupart du temps dans des hôtels. Longtemps, j'ai cru que peu importait le lieu d'où on venait. Je ne crois pas dans la notion de patrie ou de territoire.

### Est-ce une opinion largement partagée en Israël ?

Ah! Ah! Ah! (rires) Non, pas vraiment. Mais j'ai changé d'avis récemment. Je me suis fait construire une maison et j'y ai investi beaucoup d'argent et de temps. J'ai fait beaucoup de travaux moi-même. Et j'aime savoir que là-bas, face à la mer, j'ai un endroit où me sentir chez moi.

#### Tel-Aviv a l'air d'un endroit privilégié pour les musiciens. Des influences musicales, orientales et occidentales s'y croisent.

C'est exactement ça. C'est un endroit privilégié dans tous les sens du terme. Le risque quand on vit là-bas est de se déconnecter de la réalité du monde qui nous entoure. Surtout le monde proche de nous...

#### Vous vous êtes mis à la musique très tard...

Oui, j'avais vécu une rupture très douloureuse et j'ai trouvé le chant et l'écriture de chansons pour sou-



L'artiste israélien, Asaf Avidan, à la voix aiguë et bouleversante.

lager ma peine.

Comme vous continuez,

### six ans après, c'est que vous êtes encore malheureux?

Oh, non je ne suis pas malheureux. Mais pas complètement... accompli, non plus. Je suis toujours en quête, en mouvement. Je sais que je ne serai jamais complètement heureux, mais batailler pour essayer de l'être me convient. Je sais que la guerre est perdue, mais je mène tout de même le combat.

Le succès ne vous a pas aidé? Oui et non. Le succès apporte une satisfaction qui se transforme vite en épouvantable mépris de soi, parce qu'on se rend compte de l'égocentrisme qui vous y a mené. C'est compliqué à vivre. Bon, on peut parler musique plutôt? (rires)

#### Mais c'est vous qui parlez de philosophie et d'amour dans vos textes?

C'est vrai. Mais l'écriture a une place spéciale dans ma vie, un moment solitaire, souvent assez court, comme une bulle. Mon vrai métier, c'est de mettre ces mots en musique, trouver des arrangements, des musiciens, faire que tout ça sonne sur scène.

#### **LE CHIFFRE**



LE NOMBRE DE TROPHÉES QUE LE GROUPE ÉLECTRO NANTAIS C2C A REMPORTÉ VENDREDI SOIR, LORS DES 28<sup>ES</sup> VICTOIRES DE LA MUSIQUE.

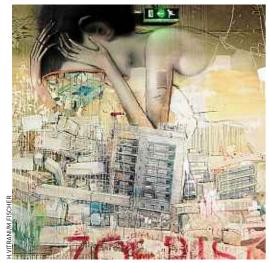
### **ACCIDENT**

### Chris Brown dans le mur

Le chanteur américain Chris Brown a été victime d'un accident samedi, à Beverly Hills, à la veille de la cérémonie des Grammy Awards, récompensant les artistes musicaux. Il a expliqué à la police qu'il était chassé par des paparazzi, quand il a percuté un mur avec sa Porsche. En 2009, il avait déjà fait la une à la veille des Grammys, car il avait battu sa petite amie Rihanna la nuit précédant la cérémonie.

STREET ART Deux expos, deux visions radicalement différentes

### **MUSÉES SOUS LES BOMBES**





Quinze graffeurs s'emparent du Palais de Tokyo (à g.). Plus connu, L'Atlas s'affiche au musée de La Poste.

#### LÉA CHAUVEL-LÉVY

e Palais de Tokyo et le musée de La Poste ouvrent leurs portes au street art. De plus en plus cotée sur le marché de l'art, cette pratique née dans la rue trouve aussi sa place au musée. Visite comparée.

#### La part d'ombre...

« Lek, Sowat, Dem189 – Dans les entrailles du Palais secret » montre l'attachement récent du Palais de Tokyo\*, à Paris, au street art. En investissant des espaces d'habitude fermés au public, dans les méandres d'une issue de secours, on assiste à la transposition fidèle du travail que ces quinze artistes font en milieu naturel. Tous représentants d'une scène expérimentale, certains pratiquent l'« urbex », « une exploration des lieux abandonnés et

vierges où il ne faut pas se louper car on peint en tracé direct », décrypte Hugo Vitrani, le commissaire. Résultat, on se croit dans un tunnel entre deux rails, bombé à même ses murs. « Les artistes sont dedans-dehors, en marge, mais en plein cœur de l'institution », résume le commissaire. Même Cokney est là, alors qu'il accumule les procès en peignant les métros. Acte fort qu'une institution soutienne celui « qui berne la brigade anti-tags », selon le commissaire.

#### ...et de lumière

« Au-delà du street art », au musée de La Poste\*\*, à Paris, décline l'histoire du street art, de ses origines avec le pionnier Ernest Pignon-Ernest jusqu'à nos jours, avec la participation de onze artistes ultra-connus. Le parti pris? La reconnaissance de la disci-

pline. « On parle même d'art contemporain urbain », explique Céline Neuveux, la commissaire. S'ils travaillent dans la rue, les artistes n'en sont pas moins attachés à des matériaux classiques et ont un atelier. En témoignent les gravures sur bois d'Helena, les sculptures de Vhils, la peinture acrylique de Ludo. L'exemple le plus parlant est celui de Banksy, dont les pochoirs ne sont plus nettoyés par la police, formée pour les reconnaître, mais exposés au British Museum. Présent aussi, Shepard Fairey, célèbre pour son affiche « HOPE » d'Obama et dont l'œuvre Guns and Roses a réalisé un record mondial de vente de 84500 \$ (63200 €). Une flambée des prix qui rend poreuse « la limite entre vandalisme et art ». estime la commissaire.

\*Jusqu'au 1er septembre.

\*\*Jusqu'au 30 mars.

### Les graffeurs ont pignon sur rue dans les galeries



En France, le street art est en retard. « Trop de gens associent encore street art et dégradation de l'espace urbain et il manque de médiateurs légitimes, critiques ou historiens d'art », déplore Eric Landau, de la Galerie W. Mais les lignes bougent et le centre des Halles, à Paris, accueillera d'ici à 2015 un lieu dédié aux cultures urbaines avec des murs pour les graffeurs. Et d'ici là, plusieurs galeries le défendent.

• Galerie W, qui représente Miss

Tic depuis ses débuts (*photo*). 44, rue Lepic, Paris 18<sup>e</sup>.

▶ Galerie du Jour, où la propriétaire, Agnès b., présente les travaux de Dem189, Lek ou Psyckoze. L'expo « Graffiti – Etats des lieux » de 2009 fait date. 44, rue Quincampoix, Paris 4e.

D Galerie Magda Danysz, qui représente entre autres Futura, Blek le Rat, Crash ou JR, connu pour ses photos en grand format collées dans la rue. 78, rue Amelot, Paris 11°. ■ L.C.-L.



12 TV-MÉDIAS LUNDI 11 FÉVRIER 2013

CHOC « Police des affaires familiales », une enquête produite par Capa, ce lundi à 20h45 sur France 3

### LA VRAIE VIE DES FLICS DE « POLISSE »

#### ANNE DEMOULIN

e film Polisse de Maïwenn mettait en scène une brigade (fictive) de protection des mineurs, Police des affaires familiales de Sam Caro et Sarah Lebas montre le quotidien d'une (vraie) brigade locale de protection des familles. Son rôle, démêler le vrai du faux.

#### « Une équipe soudée »

Six mois de tournage à l'hôtel de police de Caen : « Nous avons eu un vrai coup de cœur pour Laurent, Francis, Virginie, Stéphane et Michael, les cinq policiers de la brigade de protection de la famille de Caen (BMPF) », explique la coréalisatrice, Sarah Lebas. « Des

personnes à la fois touchantes. investies et à l'écoute », estime-t-elle. Leur principale qualité? « Leur capacité à douter. » Une femme au visage lacéré par son ex-conjoint, une adolescente qui dit avoir été violée par son père, des parents qui se défendent d'avoir violenté leur bébé... « La force de ces policiers, c'est de se dire simplement: "Nous allons essayer de comprendre ce qui s'est réellement passé" ». Le documentaire se construit ainsi au rythme des « comptes à rebours » que constituent les gardes à vue. « C'est compliqué de faire avouer à un père qu'il a commis un inceste », explique Sarah Lebas. Dans les bureaux, victimes, suspects et



Victimes, suspects et témoins livrent ou dissimulent « tous leurs secrets de famille ».

témoins se succèdent auprès des enquêteurs et livrent ou dissimulent « tous leurs secrets de famille ». Face à ces drames, l'équipe, extrêmement soudée, laisse libre cours à l'humour. Pour supporter une réalité qui dépasse de loin la fiction.

#### **■ UNE RECONNAISSANCE NÉCESSAIRE**

L'affiche de *Polisse* trône sur le mur de la BMPF de Caen. « Ce film est important pour eux. Comme pour la brigade de protection des mineurs, surnommée "brigadebiberon", le travail de ces nouvelles brigades, créées en 2009, est souvent déconsidéré. » Celle de Caen s'occupe chaque année de plus de 450 affaires de famille.



#### **AUDIENCES**

### « The Voice 2 », le succès continue

semaine passée, le télécrochet de TF1 réunissait 9,3 millions de fans, le second épisode des auditions à l'aveugle a rassemblé 8,8 millions de téléspectateurs, soit 38 % de part d'audience, et se place ainsi largement en tête des audiences de samedi. A titre comparatif, la seconde émission de la première saison avait rassemblé 8388000 téléspectateurs, soit 35,2 % de PDA. « The Voice » a suscité 370000 tweets sur Twitter. Plu-

sieurs hashtags (#TheVoice, #Garou,

#Jenifer...) se sont hissés parmi les 10

« The Voice » reste haut perchée. Si la

sujets les plus commentés pendant la soirée. Seconde, l'émission humoristique de France 2 « On ne demande qu'à en rire » a été suivie par 2,7 millions d'amateurs jusqu'à 00 h 20, soit 13,7 % de PDA. Le téléfilm de France 3 *La Vie en miettes* gagne la troisième place avec 3 millions de téléspectateurs, soit 12,3 % de PDA. La série de M6 « The Glades » progresse et réunit 2,5 millions de curieux, soit 10 % de PDA. Côté TNT, la famille Simpson a toujours ses aficionados et attire 1,1 million de fidèles sur W9, soit 4,7 % de fans. ■ A.D.

# SECONDES

#### **GAZOUILLIS**

#### Twitter, réseau social très musical

Twitter a expliqué sur son blog que la musique était au cœur des centres d'intérêt de ses utilisateurs : la moitié des comptes actifs suivent au moins un musicien et la musique est le deuxième sujet le plus discuté par ses utilisateurs américains.

#### **PIRATAGE**

Le FBI télécharge illégament

« Homeland », « The Good Wife », « Dexter »... Ce sont des séries qui ont été téléchargées illégalement par le FBI via BitTorrent, a révélé le site Torrentfreaks. Pour les besoins d'enquêtes ?



### france 2

### france 5

### CANAL+

Série

20.55



#### 20.50 Série



«Un corbeau et des baffes ». (Fr., 2012). Avec Macha Méril, Natalia Dontcheva, T. Lhermitte. Martin se fait voler ses dossiers médicaux. Un corbeau révèle les secrets les plus intimes des habitants.

21.40 Doc Martin 23.30 New York Unité **Spéciale** Série (2 épisodes). 20,45 Série



«Morts vivants». (USA 2011). Avec Nathan Fillion, Stana Katic, Jon Huertas. Le corps d'un individu qui a été assassiné est retrouvé. Sur sa peau, des marques de morsures sont identifiées par les médecins légistes.

**21.30** Castle Série (2 épisodes). 22.55 Mots croisés Débat.

20.45 Docu



#### Police des affaires familiales

Réalisation: Sarah Lebas, Sam Caro (Fr., 2012). Pendant six mois, des caméras ont suivi le travail des policiers de la Brigade de Protection des Familles du commissariat de Caen.

22.40 Soir 3 23.10 Un mort à l'Elysée Documentaire. 00.10 Les Enfants volés

«3/8». (Fr., 2012). Avec

Anne Charrier, Valérie Karsenti, Michael Cohen, Sébastien Libessart. Les lunettes d'Hortense ont

été retrouvées sur les lieux du crime de Corentin, un proxénète

21.45 Maison close 22.25 Spécial investigation «Vendetta mortelle

chez les «Bikers» »

20.50 Film



#### 'Affaire Dominici

OO Drame de C. Bernard-Aubert (Fr., 1973). 1h41. Avec Jean Gabin. Les cadavres de 3 touristes sont découverts près d'une ferme dont le propriétaire constitue un coupable tout désigné.

22.30 Les Enragés Orame de D. Buck (All., 2006). En VO. Avec D. Kross.

20.50



#### Top chef

Présenté par S. Rotenberg. Invités : F. Manaudou, L. Manaudou, C. Lacourt... «Episode 2».

Sept des participants cuisinent du poulet pour les champions du Cercle des nageurs de Marseille.

23.45 Norbert et Jean : le défi Magazine.

01.55 The Unit: commando d'élite

### FRANCE 4

#### 20.45 Tout le monde descend

Téléfilm de R. Bertrand (Fr., 2011). Avec **T. Neuvic**. Un DRH au chômage devient conseiller pour Pôle Emploi. 22.15 Pas de panique

#### **FRANCE 5**

#### 20.40 La Peau de chagrin

Téléfilm d'Alain Berliner (Fr.-Belg., 2010). Avec **Thomas Coumans.** 22.30 C dans l'air Magazine.

#### W9

#### 20.50 Les Évadés

Drame de F. Darabont (USA, 1994). Avec T. Robbins. Emprisonné pour meurtre, un banquier doit s'habituer à l'univers carcéral. 23.15 Las Vegas Jailhouse

### **TMC**

### 20.50 La Ligne verte

Fantastique de F. Darabont (USA, 1999). Avec T. Hanks. Un condamné à mort est doté de pouvoirs surnaturels. 23.55 Souviens toi... l'été dernier 3 Téléfilm.

#### 20.50 Seven

Thriller de D. Fincher (USA, 1995). Un tueur s'inspire des sept péchés capitaux pour commettre des crimes. 23.10 Une virée en enfer 2 Action.

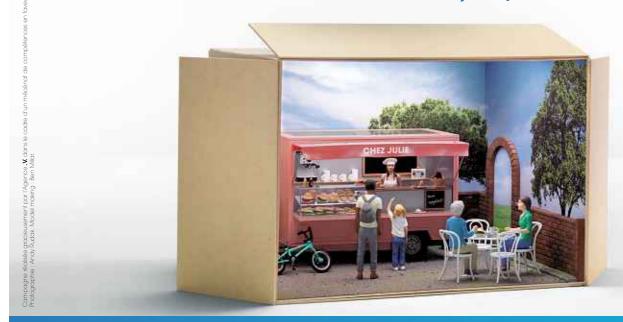
#### NRJ 12

**20.50 Crimes** Documentaire (Fr., 2012).

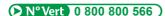
« A Lille ». « En Pays de Loire ». Jean-Marc Morandini revient sur plusieurs faits divers.

00.15 Tellement vrai

### Grâce au microcrédit de l'Adie, j'ai pu ouvrir ma boîte.



Grâce au microcrédit et à l'accompagnement des équipes de l'Adie, Julie a pu réaliser son projet : elle a ouvert son camion traiteur. Comme elle, créez votre propre entreprise avec un microcrédit. Pour rencontrer un conseiller, rendez-vous sur www.adie.org





14 SPORTS LUNDI 11 FÉVRIER 2013

#### **TENNIS**

# Marion Bartoli coupe le cordon

Marion Bartoli s'émancipe enfin. Après plusieurs années passées à soutenir

mordicus qu'elle ne pouvait pas envisager d'être membre du Top 10 sans l'aide de son père Walter et ses entraînements spécifiques, Marion Bartoli a annoncé dimanche qu'elle se mettait à la recherche d'un « entraîneur capable de la faire gagner un Grand Chelem ».

Dans l'impossibilité de donner un coup de main à l'équipe de France de Fed Cup à cause d'une grippe, Bartoli a déclaré qu'elle se rendra au tournoi de Doha avec Nicolas Perrotte, préparateur physique au sein de la Fédération française de tennis. « «Un entraîneur tennis me rejoindra plus tard, a déclaré Bartoli. Je ne sais pas encore si ce sera Amélie Mauresmo ou Gabriel Urpi. »



Balayées par les Allemandes (4-1) au premier tour de la Fed Cup, les Françaises devront jouer en barrages pour rester dans le groupe mondial 2.



### SECONDES

### RALLYE Ogier plus fort que Loeb

Un Sébastien peut en cacher un autre. Dimanche, c'est Sébastien Ogier (Volkswagen) qui s'est imposé devant Sébastien Loeb (Citroën) au rallye de Suède.

#### BIATHLON Fourcade se couvre encore d'argent

Déjà deuxième en relais mixte et en sprint aux championnats du monde à Nove Mesto, Martin Fourcade a encore dû « se contenter » de la deuxième place en poursuite derrière le Norvégien Emil Svendsen. C'est la photo finish qui a départagé les deux hommes.

### **BASKET**Thierry Ruper disparaît

Victime d'un grave accident cardiaque lors d'un entraînement en mai dernier, l'ex-international Thierry Rupert, plongé depuis juillet dans un coma artificiel, est décédé ce dimanche à 35 ans.



Marion Rolland, connue pour une chute pathétique à Vancouver, s'est imposée sur la piste de Schladming.

SKI La Française, contre toute attente, est championne du monde de descente

### ROLLAND A REMONTÉ LA PENTE

**ROMAIN SCOTTO** 

ceux qui doutent encore des capacités de Marion Rolland à tenir plus de trois secondes sur ses skis, la Française peut désormais envoyer une cassette de la course de Schladming (Autriche). Trois ans après sa gamelle à Vancouver, juste après s'être extirpée de la cahute de départ, la descendeuse française a prouvé qu'elle pouvait aller jusqu'en bas, et même rafler un titre mondial. A 30 ans, celle qui ne comptait jusque-là que deux podiums en Coupe du monde a surpris tout le monde, en l'absence de Lindsay Vonn. Quarante-sept ans après Marielle Goitschel, la dernière Française sacrée dans la discipline reine, elle devance l'Italienne Fanchini et l'Allemande Riesch pour offrir à la France sa troisième médaille des Mondiaux.

#### Ancienne risée du Web

« On connaît ses qualités, son potentiel, mais on ne sait jamais à quel moment elle va se hisser au niveau des meilleures », analyse Jean-Philippe Vuillet, le directeur des équipes de France féminines. Pour lui, la nouvelle reine de la descente a toujours eu du mal à assumer un statut de patronne. Trop souvent trahie par son physique ou sa tête. Depuis 2009, Marion Rolland travaille pourtant avec un préparateur mental, capable de « la faire progresser sur ses points forts. » En dehors des pistes, c'est une jeune femme timide

qui a dû digérer sa chute de Vancouver. « C'était très, très douloureux pour elle. Elle a quand même mis six mois à s'en remettre physiquement, avoue Vuillet. Et mentalement, ce n'était pas évident non plus. »

Aujourd'hui, elle assure avoir effacé le souvenir de ce gadin, repris à l'époque sur tous les réseaux sociaux. En quelques secondes, elle est devenue la cible d'une communauté forcément ingrate. Le groupe « Je suis un unijambiste paraplégique manchot. Je peux battre Marion Rolland » compte encore des centaines de membres. Dans quelques jours, ceux-ci ne pèseront peut-être pas lourd à côté de « Marion Rolland, une revancharde sur le toit du monde »

#### **RUGBY**

### Les Bleus, champions de l'inconstance

« En novembre, on était en lévitation. Aujourd'hui, on est au fin fond du Tournoi des VI Nations. » Le sélectionneur du XV de France, Philippe Saint-André, sait que son équipe est championne du monde de l'inconstance, reine de la dépression impromptue. Elle vient d'enchaîner deux défaites pathétiques face à l'Italie puis le pays de Galles (6-16), trois mois après avoir massacré l'Australie,

entre autres. Pourquoi ? « Par rapport à novembre, il nous manque de la réussite, analyse froidement le demi de mêlée Maxime Machenaud. On mettait nos occasions au fond, que ce soit les drops ou les un contre un. » L'axe 9-10, que Machenaud forme avec Frédéric Michalak, est également en grande difficulté. « On a perdu le fil de ce qu'on voulait faire dans l'animation, on n'arrive plus à alimenter

et garder la vitesse du jeu », note l'entraîneur des arrières, Patrice Lagisquet. Pour beaucoup, l'épuisement des joueurs est une explication. Top 14, H Cup, Tournoi, ça commence à faire beaucoup pour les organismes des internationaux. « On manque de jus, d'impact pour faire les différences, conclut Frédéric Michalak. Sur les plaquages, on a subi énormément. »

LUNDI 11 FÉVRIER 2013 SPORTS 15

FOOTBALL Le Losc a dominé l'OL (1-3), au grand plaisir du PSG

# LILLE SE REDRESSE, LYON S'AFFAISSE ET PARIS S'ENVOLE

#### À LYON, JÉRÉMY LAUGIER

a thèse de l'accident corse a été balayée dimanche. Une semaine après une fin de match désastreuse à Ajaccio (3-1), l'OL (2e) a enchaîné un nouveau revers marquant dimanche face à Lille (1-3). Une première cette saison qui compromet un peu plus ses rêves de titre, le PSG pointant à six longueurs. La faute à une première mi-temps sans aucun rythme malgré un prometteur axe Grenier-Lisandro aux avant-postes. Si le bilan lyonnais s'est résumé à une raqeuse frappe de son Argentin boxée par Steeve Elana (32°), le Losc a dans le même temps multiplié les contres dangereux dans le dos de la défense olympienne.

#### Payet, le prince de Gerland

Après l'ouverture du score d'Aurélien Chedjou de la tête sur corner (28°), c'est au terme de ces phases de jeu que Florent Balmont (45°) puis Salomon Kalou



Le Lillois Gueye et le Lyonnais Grenier.

(50°, sur penalty) sont venus punir la fragilité chronique des hommes de Rémi Garde. Le match référence des Nordistes, au cœur d'une saison frustrante, a aussi été celui de Dimitri Payet. Auteur

#### ■ L'OM À LA PEINE

L'autre poursuivant du Paris Saint-Germain a raté son match à Annecy contre Evian Thonon Gaillard (1-1). Jordan Ayew a réussi l'exploit de se faire expulser (deux cartons jaunes) moins de deux minutes après être entré sur le terrain.

de deux passes décisives et d'une frappe sur le poteau, l'ancien Stéphanois a ravivé le souvenir d'un 100° derby qu'il avait remporté (0-1) à Gerland d'un magistral coup franc en septembre 2010. Lille a aussi pu compter sur une miraculeuse parade de Steeve Elana devant Bafétimbi Gomis (67°) pour enrayer la révolte lyonnaise, initiée par un penalty de Lisandro (57°). Décidément, ce Losc n'a rien d'une équipe du ventre mou de la L1, et les neuf points qui le séparent du podium ne semblent pas insurmontables.

#### **EN LIGUE 1**

### 24° JOURNÉE

Dimanche: Lyon-Litle (1-3), Evian-Marseitle (1-1), Rennes-Toulouse (2-0) Samedi: ASSE-Montpellier (4-1), Ajaccio-Bordeaux (1-0), Nancy-Reims (1-2), Nice-Lorient (1-1), Troyes-Sochaux (0-0), VA-Brest (2-1) Vendredi: PSG-Bastia (3-1)

#### **CLASSEMENT**

		Pts	Diff.
1	Paris	51	+32
2	Lyon	45	+15
3	Marseille	43	+2
4	Saint-Etienne	40	+18
5	Rennes	40	+7
6	Nice	39	+8
7	Bordeaux	38	+10
8	Lorient	36	+1
9	Montpellier	35	+7
10	Lille	34	+5
11	Valenciennes	33	-1
12	Toulouse	31	0
13	Ajaccio	28	-5
14	Bastia	26	-21
15	Brest	24	-11
16	Reims	23	-7
17	Evian TG	23	-12
18	Sochaux	23	-12
19	Troyes	18	-18
20	Nancy	18	-18

### FOOTBALL

### Le festival du Nigeria à la CAN



Les Nigérians ont remporté leur troisième Coupe d'Afrique des Nations.

Les Super Eagles ont plané sur la Coupe d'Afrique des Nations. Tombeurs des favoris ivoiriens en quart de finale puis du Mali en demie, les Nigérians ont dominé, sans trop trembler, les Burkinabés (1-0) en finale. C'est Sunday Mba qui a marqué le seul but à Johannesbourg. Les Nigérians, moins renommés que leurs prédecesseurs de la génération dorée (Amokachi, Yekini

ou autre Finidi dans les années 1990), remportent leur troisième CAN, un an après le sacre surprise des Zambiens d'Hervé Renard. Les Burkinabés Jonathan Pitroipa (Rennes, élu meilleur joueur du tournoi), Charles Kaboré (Lyon), Alain Traoré (Lorient, blessé) et Bakary Koné (Lyon) vont maintenant retrouver le chemin de la L1, après avoir accompli un très beau parcours.

















### SER Carrément vous.







### PRÉ-COMMANDE sfr.fr



**SONY** XPERIA Z Disponible en noir, blanc et violet pour un engagement de 24 mois

### **=4**G\*

- Écran Bravia® 5" Full HD
- Résistant à l'eau et à la poussière (IP55 et IP57)\*
- Appareil photo 13 MP avec capteur Exmor RS™
- Processeur Quad core 1,5 GHz

**AVIS CLIENT:** 

DAS: 0,55 W/Kg(2)

### La =4G, c'est maintenant sur sfr.fr!

\* 4G disponible à Lyon et à Montpellier puis dans d'autres grandes villes en 2013.

Offres soumises à conditions, valables en France métropolitaine, du 11/02/13 au 18/02/13. (1) Prix de vente maximum conseillé, valable pour l'achat d'un Sony Xperia™ Z avec la souscription d'une formule Carrée 6Go, au prix avec nouveau mobile, pour une durée d'engagement de 24 mois. Tarif différent en cas de souscription d'une autre formule Carrée ou d'une offre SFR La Carte. En cas de renouvellement de mobile, tarif et conditions disponibles en point de vente. Données constructeurs. Téléphone utilisable uniquement avec la carte SIM de SFR. Pour l'utiliser avec la carte SIM d'un autre

opérateur, rendez-vous sur l'Assistance sfr.fr et tapez « Désimlocker mon mobile » dans le moteur de recherche. (2) Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2W/kg. Détails et modalités sur sfr.fr.